

# 在洛杉磯縣 如何支付墮胎費用



## 有 MEDI-CAL?

您可以透過 Medi-Cal (加州醫療補助) 獲得保密的墮胎醫療照護且**不需要支付費用**，無論您的年齡是多少。Medi-Cal 透過其**交通福利服務**支付獲得墮胎醫療護理的交通費用。

## 有私人保險?

加州法律要求**大部分**私人健康保險計劃承保墮胎服務，且受保人**無需支付共付額、自付額或任何形式的成本分擔**。

## 沒有健康保險?

若您住在加州並且收入符合條件，您可以透過 Presumptive Eligibility for Pregnant Women Program (「孕婦推定資格專案」，簡稱 PE4PW) **立即**獲得 Medi-Cal 墮胎醫療照護臨時承保。**造訪以下網頁獲得幫助：**

<http://publichealth.lacounty.gov/mch/choi/CHOIContractorListEngSp.pdf>

**您不需要提供身分證件 (ID) 或居住證明。**

一旦加入 PE4PW，您可以申請全面的 Medi-Cal 承保，並且可以將 Medi-Cal 延續至懷孕結束後一年。

## 不是美國公民?

**無論身分狀態如何**，符合收入條件的任何年齡的移民都有資格透過 Medi-Cal 獲得全面的醫療照護。加州不會和聯邦政府分享移民資料，**加入 Medi-Cal 不會損害獲得合法居留權的機會。**

## 來自外州?

您不需要是加州居民就可以在這裡獲得墮胎醫療照護。但是，很多州不允許保險計劃承保墮胎。如需更多關於如何在洛杉磯縣獲得墮胎費用幫助的資訊，請參見第 2 頁的加州和全國性資源。

2024年4月

(Traditional Chinese)



# 在洛杉磯縣 如何支付墮胎費用



## 需要幫助 支付費用?

- 墮胎基金是可以幫助支付墮胎費用的私人組織，這類組織還幫助支付自付的「後勤」費用，包括交通、食宿、托兒、翻譯服務、墮胎導樂（陪護）及其他費用。
- 墮胎基金不檢查移民身分或公民身分證明。

## 本地和加州 資源

- **Maternal and Child Health Access**（「母嬰健康服務」，簡稱 **MCHA**）為個人及其醫療服務提供者提供健康保險指導和支持，以確保提供及時和適當的照護。
- 幫助處理保險資格問題、承保選項和協助加入 Medi-Cal、Covered California（「加州全保」）、Medi-Cal Access Program（Medi-Cal 加入專案）和私人保險。
- 可能提供金錢援助和其他墮胎費用支援，如托兒、交通和住宿等。
- MCHA 的電話號碼：213.749.4261；提供西班牙語言服務。

- **ACCESS RJ** 是一個生殖正義組織，它運營一條免費、保密的健康熱線，為需要墮胎和其他生殖醫療照護的人士和醫療服務提供者提供資源。它提供同伴輔導和轉介。
- 為醫療照護、交通、托兒、食宿等提供資金與支援。
  - 英語健康熱線：800.376.4636；西班牙語熱線：888.442.2237
  - 簡訊健康熱線：510.925.0335；網站：[accessrj.org](http://accessrj.org)

## 全國性資源

- **The National Network of Abortion Funds**（全國墮胎基金網絡，簡稱 **NNAF**）是一個包括美國各地 100 家獨立基金的網絡，它提供資金和後勤支援，包括跨州旅行。
  - 在這裡按州搜索資源：[abortionfunds.org/find-a-fund](http://abortionfunds.org/find-a-fund)
- **National Abortion Hotline**（全國墮胎熱線）可以提供關於在美國和加拿大的墮胎服務提供者和有限資金援助的資訊。
  - 多語言熱線：800.772.9100；在線聊天熱線：[prochoice.org/patients/naf-hotline](http://prochoice.org/patients/naf-hotline)

## 您擔心隱私 問題嗎?

- 加州醫療服務提供者被禁止向執法部門披露尋求墮胎服務的人士的醫療記錄（州長辦公室）。
- 對於加州居民而言，Confidential Health Information Act（健康資訊保密法，簡稱 CHIA）允許您保護自己的健康資訊，即使您是另一個人的健康保險計劃下的受保人。
- 透過 CHIA，您可以在 [myhealthmyinfo.org](http://myhealthmyinfo.org) 網站上向您的保險提供商提交一份「保密通訊要求」（Confidential Communications Request）。
- 與您的醫療服務提供者談談，了解他們如何能夠最好地保護您的隱私。

